

## Dodatok č. 2 k poisťnej zmluve č. 411 008 992

týmto dodatkom č. 2 k poisťnej zmluve č. 411 008 992 sa aktualizujú poisťné sumy a poisťná zmluva č. 411 008 992 sa upravuje a nahradza nasledovne:

**Poistník:** Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Mierová 19, 827 15 Bratislava  
IČO: 00686832  
zastúpená: JUDr. Peter Jesenský, vedúci služobného úradu

**Poistený:** Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Mierová 19, 827 15 Bratislava  
IČO: 00686832  
zastúpená: JUDr. Peter Jesenský, vedúci služobného úradu

**Poistovateľ:** Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.  
Dostojevského rad 4, 815 743 Bratislava, SR  
IČO: 00 151 700, DIČ: 2020374862, IČ DPH: SK2020374862  
Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka číslo: 196/B  
Oprávnení koná v mene spoločnosti:  
Branislav Martinka, vedúci oddelenia underwritinguriaditeľ odboru firemných klientov – na základe splnomocnenia  
Branislav Martinka, senior underwriter – na základe splnomocnenia

Zapisaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 196/B.

Uzatvárajú v zmysle § 788 a nasledujúcich Občianskeho zákonného, zákona č. 95/2002 Zz o poisťovníctve a v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto zmluvu o poistení

### Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

Začiatok poistenia, koniec poistenia, poisťná doba:	Začiatok poistenia:	Začiatok účinnosti	Poistné obdobie	Poistená doba:	Koniec poistenia:
		Dodatku č.2: 01.01.2010 00:00 hod.	1 rok 00:00 hod.	Poistenie sa dojednáva na dobu určitú	31.12.2012 24:00 hod.

**Účel vystavenia Dodatku č.2:** Aktualizácia poisťných súm

**Miesto poistenia:** Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava a všetky ostatné miesta v evidencii poisteného

**Poistné podmienky:** Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:  
▪ Všeobecných pojistných podmienok poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len VPP-M), s dňom účinnosti 1.1.2009

Predmet poistenia, poisťná suma, poisťná hodnota:	Predmet poistenia	Poistná suma	Poistná hodnota / cena
a) Budovy, haly a stavby		6 820 700,99 €	časová cena
b) Súbor dlhodobého hnuteľného prevádzkového majetku		2 800 580,40 €	časová cena
c) Súbor drobného hmotného majetku		0,00 €	časová cena
d) Majetok operatívnej evidencii		558 321,49 €	
e) Súbor umeleckých diel		60 321,96 €	časová cena
f) Náklady následkom pojistnej udalosti (zahŕňajú odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady náklady na posudkového znalca, na hľadanie príčiny škody, na zemné a výkopové práce, na náklady spojené s dodatočnými projektovými a plánovacími prárami, náklady spojené s leteckou dopravou s príplatkami za nočnú prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky)		165 969,60 €	na I.riziko, na novú cenu

**Poistná hodnota:** 1. Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom f) tejto pojistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu čl. 14 ods. 1 písm. a) VPP-M na novú hodnotu.

2. Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom a), b), c), e) tejto pojistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v

rozsahu čl. 14 ods. 1 písm. b) VPP-M na časovú hodnotu.

3. Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom f) tejto poistnej zmluvy sa poistenie dojednáva v rozsahu čl. 14 ods. 4 VPP-M na prvé riziko.

**Rozsah poistenia poistené riziká:** Odchyline od VPP-M sa pre predmety poistenia uvedené v tejto poistnej zmluve dojednáva poistenie proti komplexným živelným rizikám, pričom živelné riziká sú:

Komplexné živelné riziko – škody spôsobené:

- a) požiarom,
- b) výbuchom,
- c) priamym úderom blesku,
- d) nárazom alebo zrútením posádkou obsadeného letiaceho telesa, jeho časti alebo jeho nákladu,
- e) výchricou – min. 70 km/h,
- f) povodňou alebo záplavou,
- g) ľadovcom,
- h) náhlym zosúvaním pôdy, zrútením skál alebo zemín, pokiaľ k nim nedošlo v súvislosti s priemyselnou alebo stavebnou činnosťou,
- i) zosúvaním alebo zrútením lavín,
- j) pádom stromov, stožiarov a iných predmetov, ak nie sú súčasťou poškodenej poistenej veci,
- k) zemetrasením,
- l) vodou unikajúcou z prívodného alebo odvádzacieho potrubia vodovodných zariadení a z vodovodných zariadení,
- m) kvapalinou alebo parou unikajúcou z ústredného, etážového alebo diaľkového kúrenia,
- n) hasiacim médiom samovoľne unikajúcim zo stabilného hasiaceho zariadenia,
- o) kvapalinou unikajúcou zo solárnych systémov alebo klimatizačných zariadení,
- p) chladiarenským médiom unikajúcim z chladiarenských zariadení a rozvodov,
- q) hasením, strhnutím alebo evakuáciou v dôsledku živelnej udalosti,
- r) atmosférickými zrážkami, ľadovcom, snehom alebo nečistotami unikajúcimi otvormi, ktoré vznikli v dôsledku živelnej udalosti, a ak k vniknutiu došlo do 72 hodín po skončení živelnej udalosti,
- s) dymom, dymom vznikajúcim pri požiare,
- t) zvýšením hladiny podpovrchovej vody, ktoré bolo spôsobené povodňou
- u) krádež poistených hnuteľných vecí, ku ktorej došlo v priamej súvislosti s vyšie uvedenými náhodnými udalosťami.
- v) ľadochodmi, prívalom bahna,
- w) spätným vystúpením vody, ak bolo spôsobené atmosférickým zrážkami alebo katastrofickým lejakom,
- x) záplavou následkom búrkového prívalu
- y) ľarchou snehu a náramzy
- z) nárazom neznámeho dopravného prostriedku, nárazovou vlnou

**Spoluúčasť:**

Pre poistenie majetku a dojednané riziká okrem rizika krádeže vlámaním, lúpež v mieste poistenia, vandalský čin sa dojednáva spoluúčasť v zmysle článku 18 VPP-M pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia nasledovne:

Predmet poistenia	Spoluúčasť
a) Budovy, haly a stavby	33,00 €
b) Súbor dlhodobého hnuteľného prevádzkového majetku	33,00 €
c) Súbor drobného hmotného majetku	16,60 €
d) Majetok v operatívnej evidencii	
e) Súbor umeleckých diel	33,00 €
f) Náklady následkom poistnej udalosti (zahŕňajú odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady náklady na posudkového znalca, na hľadanie príčiny škody, na zemné a výkopové práce, na náklady spojené s dodatočnými projektovými a plánovacími prácam, náklady spojené s leteckou dopravou s príplatkami za nočnú prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky)	33,00 €

**Predmet poistenia, poistná suma, poistná hodnota:**

Predmet poistenia	Poistná suma	Poistná hodnota / cena
a) Súbor hnuteľných vecí	331 939,19 €	na I.riziko, na novú cenu
b) stavebné súčasti budov, hál a stavieb poisteného	33 193,92 €	na I.riziko, na novú cenu

**Poistené riziká:**

Pre predmety poistenia vyššie uvedené pod písm. a), b) sa dojednáva poistenie v rozsahu príslušných článkov VPP-M, ktoré sú upravené a rozšírené nasledovne:

Poistenie pre prípad krádeže, poškodenia alebo zničenia, pričom páchateľ sa zmocnil poistenej veci nasledujúcim spôsobom:

- a) do miesta poistenia sa dostal tak, že ho otvoril nástrojom, ktorý nie je určený na jeho riadne otvorenie,
- b) do miesta poistenia sa dostal iným preukázateľne násilným spôsobom,
- c) v mieste sa skryl, po jeho zamknutí sa veci zmocnil a pri jeho opustení zanechal po sebe stopy, ktoré môžu byť použité ako dôkazný prostriedok
- d) miesto poistenia otvoril originálnym kľúčom alebo legálne zhotoveným duplikátom, ktorého sa zmocnil krádežou vlámaním alebo lúpežným prepadnutím,
- e) do schránky, ktorej obsah je poistený sa dostal alebo ju otvoril nástrojom, ktorý nie je určený na jej riadne

- otvorenie,
- f) krádežou, pri ktorej páchateľ preukázateľne prekonal prekážku alebo opatrenie chrániace poistenú vec pred krádežou,
  - g) krádežou, pri ktorej boli poistené veci poistenému alebo jeho pracovníkovi zobrané, pretože jeho odpor bol vylúčený v dôsledku telesného stavu po nehode alebo v dôsledku inej príčiny, za ktorú nemôže byť zodpovedný,
- lúpežou - zmocnením sa poistenej veci tak, že páchateľ použil proti poistenému, jeho pracovníkovi alebo inej osobe násilie alebo hrozbu násilia.

**Spoluúčasť:**

Pre poistenie dojednaného rizika krádež vlámaním, lúpež v mieste poistenia, vandalský čin sa dojednáva spoluúčasť v zmysle článku 18 VPP-M pre jednu a každú poistnú udalosť počas poistného obdobia nasledovne:

Predmet poistenia	Spoluúčasť
a) Súbor hnuteľných vecí	33,00 €
b) stavebné súčasti budov, hál a stavieb poisteného	33,00 €

**Osobitné dojednania:**

1. Poistenie sa vzťahuje na úmyselné poškodenie alebo zničenie poistenej veci, ak úmyselné konanie smerovalo k poškodeniu alebo zničeniu poisteného majetku, proti osobe poisteného alebo proti osobe vlastníka poisteného majetku.
2. Dojednáva sa, že poistné krytie zahŕňa aj "vnútorný a vonkajší vandalizmus".

**Vnútorný vandalizmus** znamená úmyselné poškodenie alebo úmyselné zničenie poistenej veci spáchané inou osobou ako poisteným tým spôsobom, že si prerazí cestu do chráneného priestoru, prekoná prekážku a poškodi alebo zničí predmet poistenia.

**Vonkajší vandalizmus** znamená, že iná osoba ako poistený spácha úmyselné poškodenie alebo zničenie verejne prístupnej poistenej veci. Pod pojmom vonkajší vandalizmus sa okrem iného chápe aj poškodenie sprejermi a grafitmi.

3. Dojednáva sa, že poistené veci uložené na voľnom priestranstve sú zabezpečené pre prípad krádeže svojou polohou. Pod pojmom chránené svojou polohou sa rozumie umiestnenie veci, ktorej odcudzenie si vyžaduje použitie špeciálnych pomôcok (čln, rebrík, vysúvacia plošina, korba vozidla a pod.), alebo pri jej odcudzení sa musia použiť pracovné pomôcky (kliešte, zvárací prístroj, uhlova brúška a pod.)
4. Pod pojmom „**poistenie na 1. riziko**“ sa rozumie „**poistenie na 1. riziko s automatickým obnovením poistnej sumy**“ – ak v priebehu poisteného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poistovňa automaticky obnoví poistnú sumu na zvyšok poistného obdobia. Obnovenie poistnej sumy poistovňa urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spoluúčasti. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy v pôvodnej výške.
5. Dojednáva sa, že poistovňa bude likvidovať poistné udalosti aj na základe rozpočtov vypracovaných na základe schválených cenníkov.

**Územná platnosť poistenia:** územie Slovenskej republiky. Pri poistení hnuteľných vecí sa dojednáva územná platnosť nasledovne: územná platnosť hnuteľných vecí – pracovných pomôcok /notebooky, tlačiarne, diáre, mobily a iná elektronika/ sa pre prípad živelnej udalosti, krádeže a vandalismu rozširuje aj o miesta pobytu /externé pracovisko, adresa trvalého a prechodného bydliska, ubytovacie zariadenie – všetko na území Slovenskej republiky a krajín Európskej únie/ a pohybu /motorové vozidlá, vlaky, autobusy, lietadlá, plavidlá – všetko na území Slovenskej republiky a krajín Európskej únie/.

SPOSOBY ZABEZPEČENIA HNUTELNÝCH VECÍ PROTI ODCUDZENIU MIMO VECÍ ULOŽENÝCH NA  
VOĽNOM PRIESTRANSTVE SA DOJEDNÁVA V NASLEDOVNOM ROZSAHU:

Poistná suma do 4.979,09 € / 150.000,- Sk - uzamknutý objekt /bez špecifikácie uzamykacieho systému/

Poistná suma do 8.298,48 € / 250.000,- Sk - bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štit zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky

**Poistná suma do 16.596,96 € / 500.000,- Sk** - bezpečnostná cylindrická vložka zabraňujúca vytlačeniu a bezpečnostný štít zabraňujúci rozlomeniu a vylomeniu vložky + pridaný ďalší zámok, bezpečnostná závora a oplechované dvere.

**Poistná suma do 33.193,92 € / 1.000.000,- Sk** – bezpečnostný uzamykací systém zabraňujúci vytlačeniu, rozlomeniu a odvŕtaniu vložky, ďalej prídavný bezpečnostný zámok. Dvere zabezpečené proti vysadeniu alebo zabezpečené proti vysadeniu alebo zabezpečené dvojitou závorou s uzamykateľnou bezpečnostnou zámkou.

**Nad 33.193,92 € / 1.000.000,- Sk** – trvalá strážna fyzická ochrana alebo strážna službu, alebo EZS napojená na pult centrálnej ochrany mestskej alebo štátnej polície.

Uvedené spôsoby zabezpečenia rozširujú a upravujú dotknuté ustanovenia Doložky M-01 „Limity plenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej zmluvy.

*Spôsob zabezpečenia finančnej hotovosti pri preprave*  
sa dojednáva v rozsahu Doložky M-04: „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej zmluvy.

## Zmluvné dojednania:

Poistenie sa dojednáva na časové ceny. Časovej cene zodpovedá obstarávacia cena poistenej veci uvedená v účtovnej evidencii poisteného.

Poistenie sa dojednáva na I. riziko. Pod pojmom **"poistenie na 1. riziko"** sa rozumie **"poistenie na 1. riziko automatickým obnovením poistnej sumy"** – ak v priebehu poistného obdobia v prípade na prvé riziko nastala poistná udalosť a poistenému vzniklo právo na poistné plnenie, poisťovňa automaticky obnoví poistnú sumu na zvyšok poistného obdobia. Obnova poistnej sumy poisťovňa urobí stanovením doplatku poistného od termínu vzniku poistnej udalosti do konca poistného obdobia za vyčerpanú časť poistnej sumy zodpovedajúcu poistnému plneniu vrátane spoluúčasti. Dojednaná poistná suma je v priebehu poistného obdobia vždy v pôvodnej výške.

Odhylne od článku 15 ods. 3 VPP-M sa dojednáva, že sa nebude účtovať 5%-ná prírážka za dojednané štvorročné platenie poistného.

**Ročné poistné : 5 622,90 €**

**Platieň poistného:** Bežné poistné je splatné v jednej ročnej splátke v termíne do 01.01. príslušného poistného obdobia.

Následovné splátky poistného, v termínoch do 01.01. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava

**Číslo účtu: 2626006702 / 1100**

Konštantný symbol: **3558**

Variabilný symbol: 411008992

Pri nezaplatení jednej splátky poistného je poisťovateľ oprávnený žiadať zaplatenie poistného za celé poistné obdobie vrátane úroku z omeškania za každý deň.

V zmysle zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridané hodnoty v znení neskorších predpisov sú poistovacie služby od DPH oslobodené. Z uvedeného dôvodu je sadzba DPH rovná 0 a výška DPH rovná 0,00 €.

## Záverečné ustanovenia:

1. Sprostredkovateľ poistenia: Respect Slovakia, s.r.o., Valova 38, 921 01 Piešťany, IČO: 34 107 061, zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 529/T, bude poistníka zastupovať vo veciach poistenia.
  2. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy sú platné ien v prípade, ak sú vyhotovené písomne a podpisane zástupcami oboch zmluvných strán.
  3. Cena poistného je stanovená podľa § 3 zákona .č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
  4. Odstúpenie od zmluvy a úhrada súvisiacich nákladov sa bude riešiť v zmysle príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka.
  5. Právne vzťahy sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky a spory z poistenia rozhodujú príslušné súdy Slovenskej republiky.
  6. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu plne porozumeli, čo

potvrdzujú svojimi podpismi.

7. Táto poistná zmluva je vypracovaná v ôsmych vyhotoveniach, pričom poisťovateľ obdrží jeden rovnopis, poistený obdrží šesť rovnopisov a sprostredkovateľ jeden rovnopis zmluvy.
8. Táto poistná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisania zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01. 01. 2012. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Zb. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Prílohy:**

- Vyúčtovanie poistného
- Príloha č. 1 Doložka M-01 k VPP-M „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku“
- Príloha č. 2 Doložka M-04 k VPP-M „Limity plnenia a podmienky zabezpečenia cenností pre riziko lúpeže pri preprave“
- Všeobecné poistné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb s dňom účinnosti 01.01.2009
- Uvedené prílohy priložené k poistnej zmluve sú naďalej v platnosti.

Bratislava

13 DEC. 2011

Allianz   
Slovenská poisťovňa  
Allianz Slovenská poisťovňa, a. s.  
ústredie  
Dostojevského rad 4  
815 04 Bratislava 1  
IČO 00001721 IČ DPHSK 20274862 DIČ 2920374552

JUDr. Peter Jesenský  
vedúci služobného úradu

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
pečiatka a podpis poistníka

Branislav Martinka  
vedúci oddelenia  
underwritingu  
na základe splnomocnenia

Ing. Michal Lintner  
odbor firemných klientov  
senior underwriter

Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.  
pečiatka a podpis poisťovateľa

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA  
Slovenskej republiky  
Mierová č. 19  
827 15 Bratislava 212  
- 2000 -

## Vyúčtovanie k Dodatku č.2 k poistnej zmluve č. 411 008 992

**Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**

**Poistník:** Mierová 19, 827 15 Bratislava  
IČO: 00686832

**Poistné obdobie:** 01.01.2012 – 31.12.2012 24:00 h.

Predmet poistenia:	Poistná suma (EUR)	Sadzba (%)	Ročné poistné (EUR)
Budovy, haly a stavby	6 820 700,99 €	0,40	2 728,28 €
Súbor dlhodobého hnuteľného prevádzkového majetku	2 800 580,40 €	0,40	1 120,23 €
Súbor drobného hmotného majetku	0,00 €	0,40	- €
Majetok v operatívnej evidencii	558 321,49 €	0,40	223,33 €
Súbor umeleckých diel	60 321,96 €	0,40	24,13 €
Náklady následkom poistnej udalosti (zahŕňajú odpratávacie, demolačné, demontážne a remontážne náklady náklady na posudkového znalca, na hľadanie príčiny škody, na zemné a výkopové práce, na náklady spojené s dodatočnými projektovými a plánovacími prácam, náklady spojené s leteckou dopravou s príplatkami za nočnú prácu nadčas, v nedeľu a počas sviatkov, ako aj expresné príplatky)	165 969,60 €	0,40	66,39 €
Súbor hnuteľných vecí	331 939,19 €	4,00	1 327,76 €
Stavebné súčasti budov, hál a stavieb poisteného	33 193,92 €	4,00	132,78 €
<b>Ročné poistné spolu:</b>			<b>5 622,90</b>

**Ročné poistné:**

**5 622,90 EUR**

Ročné poistné vo výške 5 622,90 € je splatné v jednej splátke do 01.01.2012

Allianz – Slovenská poistovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1  
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava,

Číslo účtu: **2626 006 702 / 1100**

Konštantný symbol: **3558**

Variabilný symbol: **411008992**

V Bratislave dňa

13.12.2011

podpis a pečiatka poistníka

  
Allianz   
Slovenská poistovňa  
Allianz - Slovenská poistovňa, a. s.  
ústredie  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava 1  
IČO: 00686832 IČD: 0000000002 DIČ: 2920974062

podpis a pečiatka poistovateľa

**MINISTERSTVO VÝROBY A VÝROBENÉHO**  
Slovenskej republiky  
Mierová č. 19  
827 15 Bratislava 212  
- 2000 -